

Oregon Library Association Annual Conference

April 22, 2016

WE ARE ELENA, LORA & KATY

ELENA GLEASON

- Acquisitions Librarian at Coos Bay Public Library
- Selector for adult materials

egleason@cclsd.org



LORA WORDEN

- School Library Assistant at Catlin Gabel School (Portland, OR)
- Assist with selecting and promoting materials for preK-5th grade, their caregivers, and educators
- ♦ loraword@gmail.com

KATY BOGART

- Youth Services Librarian at Garden Home Community Library (Portland, OR / Washington County)
- Selector for youth materials

katyb@wccls.org



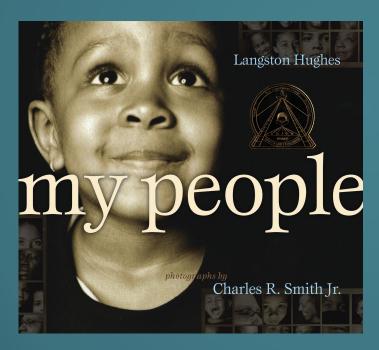
WHO WE ARE

```
daughter of single parent daughter d
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           blue collar upbringing
te collar
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       working class
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                parent who was incarcerated
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                small town upbringing
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               te family member in the military
                                                               urban upbringing
                                                                                                                                                                                                            history of suicide
```



The "Original Big 8" include . . .

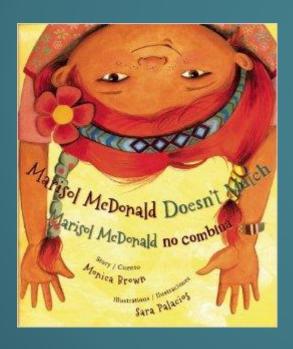


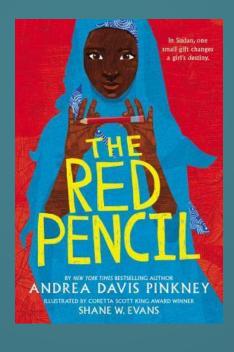


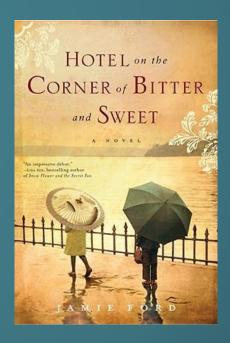


http://www.isdnetwork.org/what-is-diversity.html





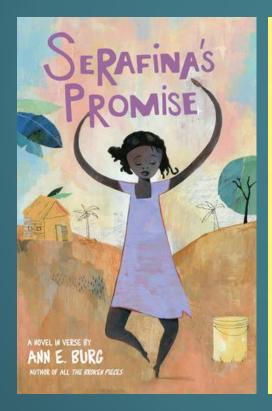




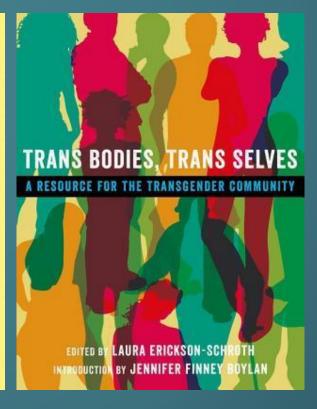
The "Original Big 8" include . . .



Gender

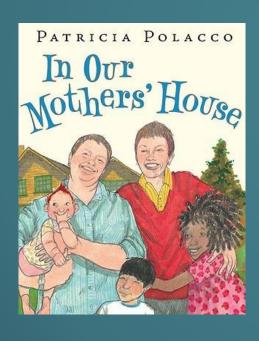


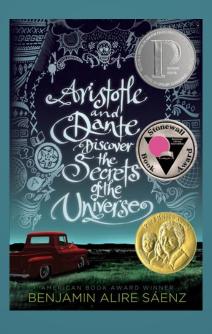


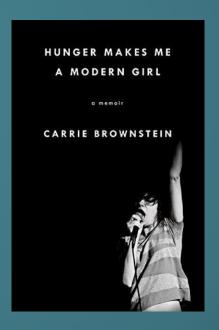


The "Original Big 8" include . . .

Sexual Orientation

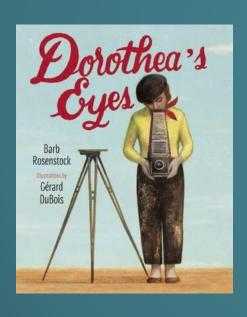


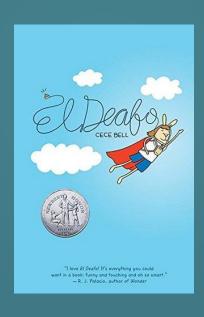


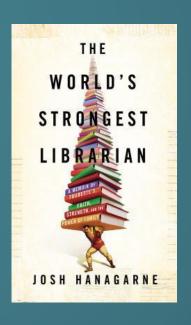


The "Original Big 8" include . . .

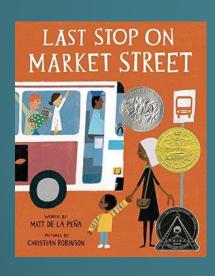
♦ Ability (mental and/or physical)

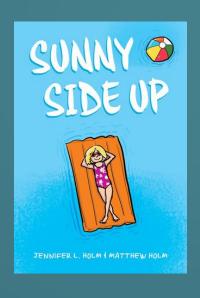


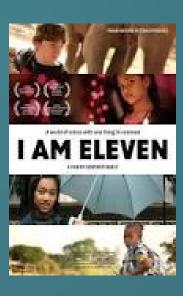


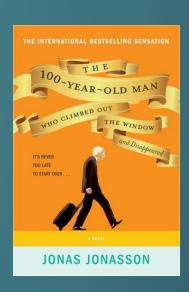




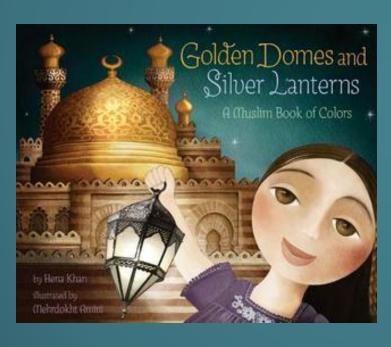


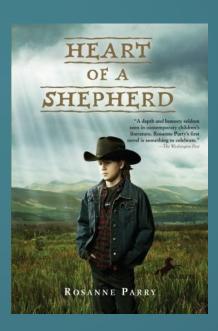


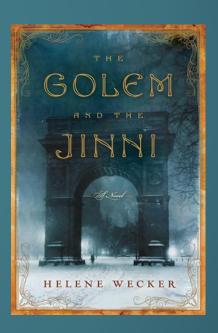




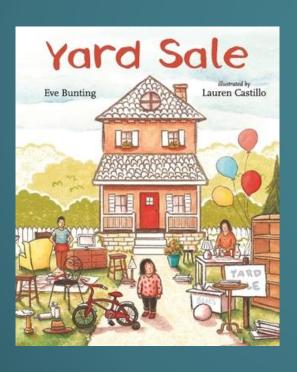


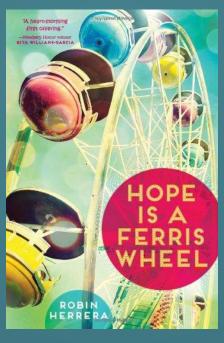


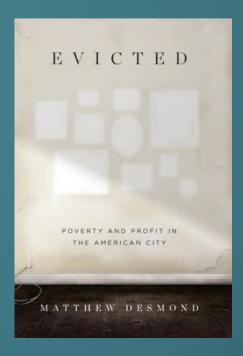












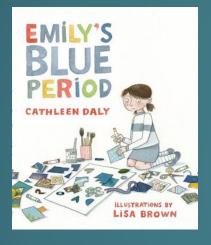
... and so much more!

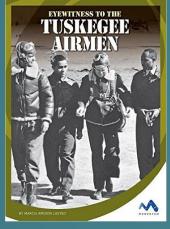
Let's brainstorm together!

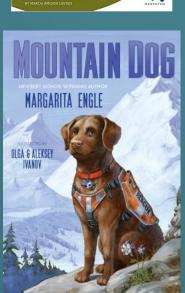
- Family composition*
- Academic/Social achievement*
- Language*
- Learning style*
- Beliefs* (Political, Social, Spiritual)
- Veteran status
- Subculture
- Family incarceration
- Professional status

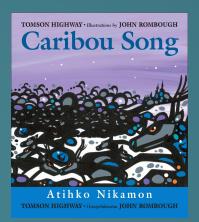
- Educational background*
- Geographic/Regional Background*
 - (urban/rural)
- Globalism/ Internationalism*
- Homelessness/ housing
- Mental illness
- Body image*/ Body size
- Legal status
- Social status

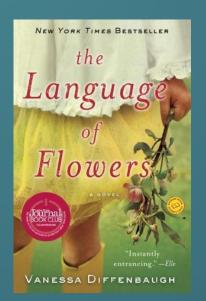
also includes...

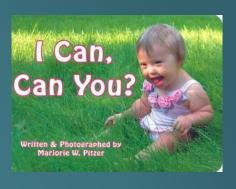


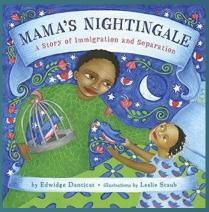


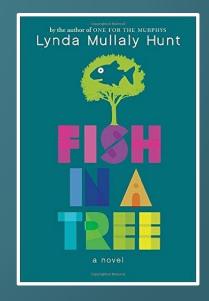


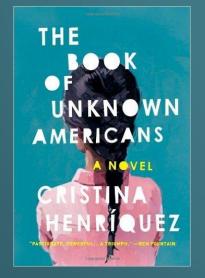










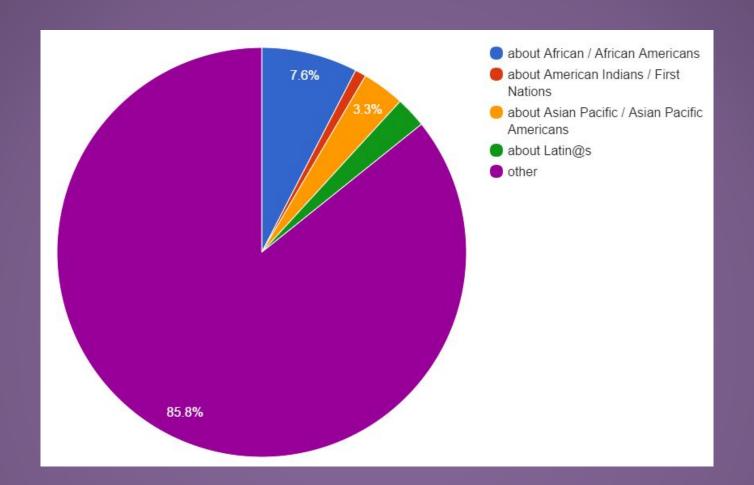


CHAMPION

Why to champion diversity in your library

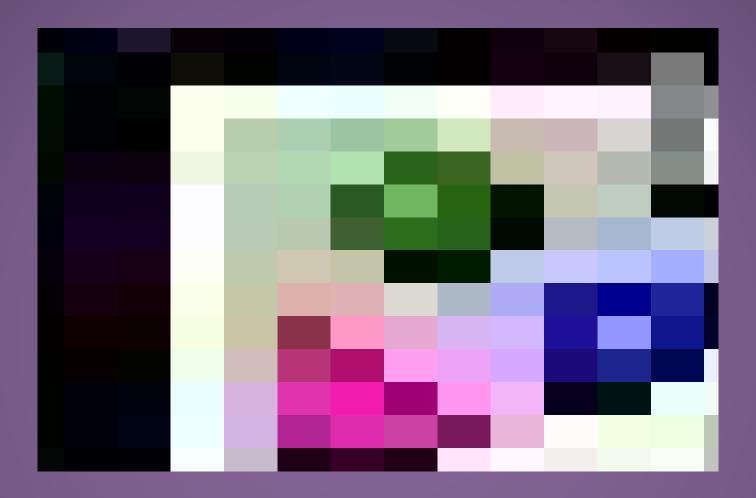
WE NEED DIVERSE BOOKS





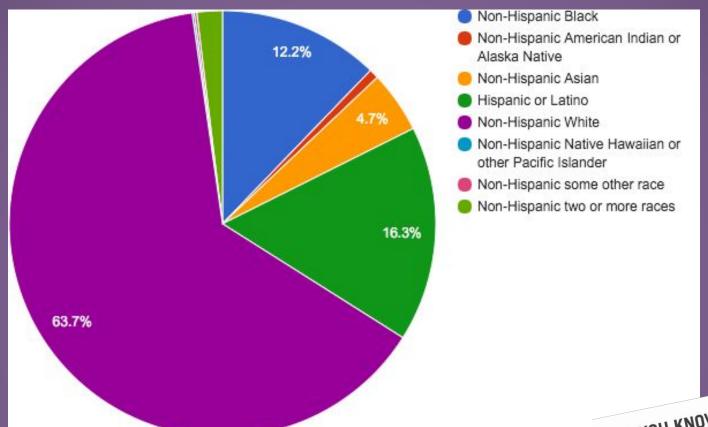
U.S. books published for children and teens in 2015: Subject

https://ccbc.education.wisc.edu/books/pcstats.asp



U.S. books published for children and teens in 2015: Author

http://ccbc.education.wisc.edu/books/pcstats.asp



U.S. Population: Race / Ethnicity

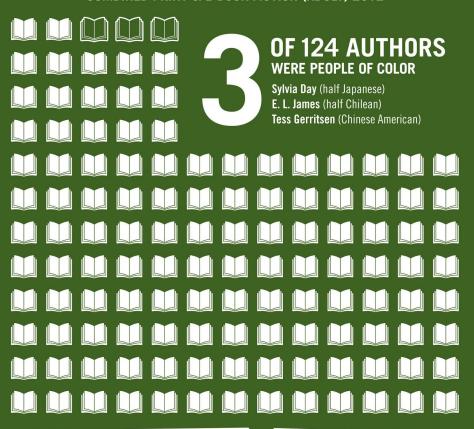
DID YOU KNOW?
THE US IS PROJECTED TO
BECOME A MAJORITY"MINORITY" NATION IN 2043.

Lee & Low

2010 U.S. Census

THE DIVERSITY GAP IN THE NEW YORK TIMES TOP 10 BESTSELLERS

★ COMBINED PRINT & E-BOOK FICTION (ADULT) 2012 ★



E. L. JAMES APPEARED 126 TIMES DURING 42 WEEKS

JAMES PATTERSON APPEARED 37 TIMES



ABOUT EVERYONE • FOR EVERYONE for more conversations on diversity, vis

The Cales Consider First E Biol Files: The Work Time, Name Line Line 1, 2012 Describe III, 2012 The Primer prime service sold to the Consider File III of the Consider File

MIRRORS

Positive Images	Negative Images
Build self- esteem	Reinforce negative self- image
Provide role models	Increases isolation
Offers hope	Causes shame



If literature is a mirror that reflects human life, then all children who read or are read to need to see themselves reflected as part of humanity.

-Rudine Sims Bishop

But all my patrons are . . .



Blue Mountains City Library
Storytime with Rebekah, Sue, & Aniko

WINDOWS

Positive Images	Negative Images
Develop empathy	Reinforce stereotypes
Inspire interests	Misinform
Breakdown stereotypes	Create barriers



One of the ways children learn about the world is through the books they read and the books that are read to them.

-Elizabeth Noll

The Danger of a Single Story



Chimamanda Ngozi Adichie

LOCATE

How to locate diverse materials



One size does not fit all

Be conscious of diversity and representation in other materials:

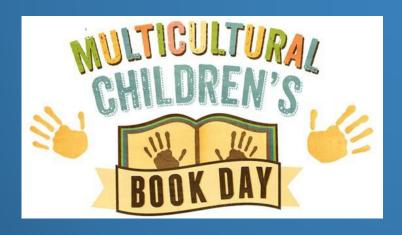
- ♦ Large font books
- ♦ Audio books
- Magazines
- ♦ Braille books
- ♦ CDs and DVDs
- Video games
- Board games



Image from Never Alone game

Youth Materials - Highlights

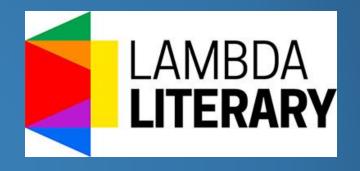
Multicultural
Children's
Book Day



American
Indians in
Children's
Literature



Adult Materials - Highlights



♠ AALBC.com (African American Literature Book Club) - Forthcoming and recent releases, reviews, book lists



"That's great, but I can't afford all these materials ..."

Tips for Tiny Budgets

- Check every order for diverse creators and characters. Awareness of gaps in your collection/orders is the first step.
- ♦ Seek out just a few new diverse books every month. Make sure you're collecting broadly by searching for different genres, formats, or "social identifiers" (e.g. ethnicity, sexuality, disability, family composition) each time.
- Evaluate! You can't buy everything, so make sure you're buying the *right* things.

EVALUATE

How to evaluate diverse materials



Ask Yourself

If this is a reader's only exposure to this culture what might he think about the culture based on this item?

If a reader identifies with this culture represented in the story, what might she think of herself based on the item?

Evaluation Criteria

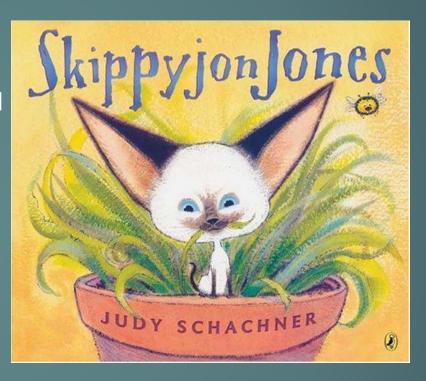
- ♦ Literary Quality
- ♦ Language/Speech
- ♦ Character Development
- ♦ Cultural Background
- Lifestyle
- Culture Celebrated?
- ♦ Purpose of illustrations?
- ♦ Cultural Accuracy
- ♦ Creators' background/sources
- ♦ Critics/Reviews
- ♦ Overall Quality



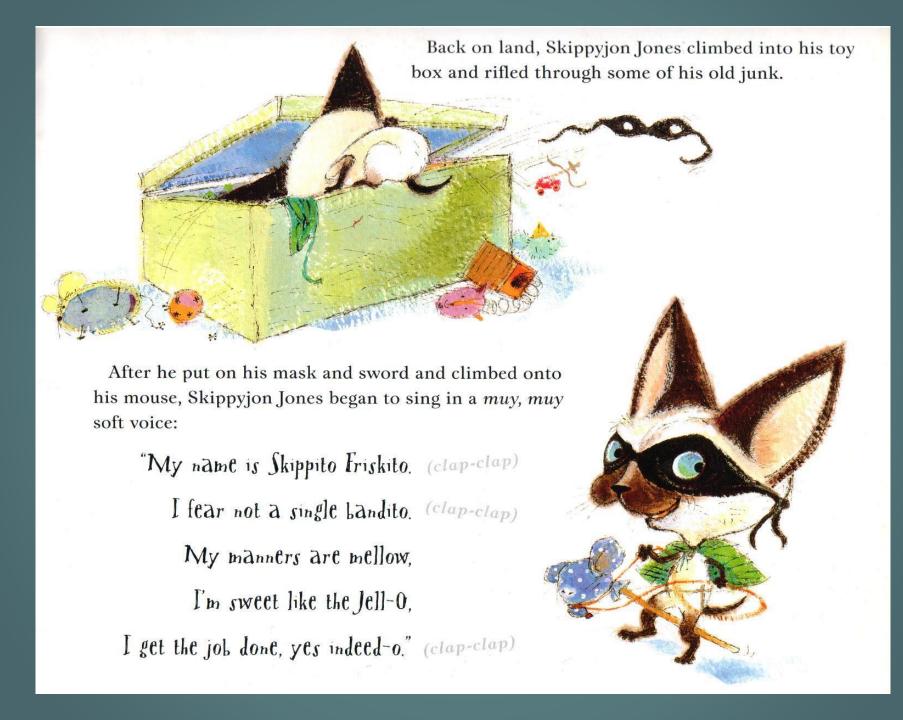
Skippyjon Jones

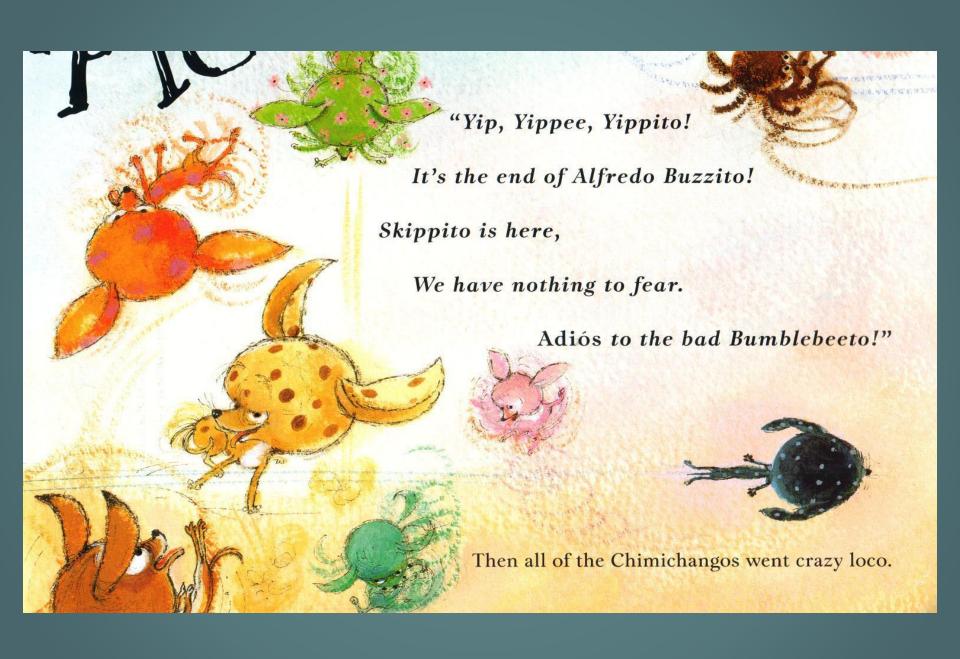
- ♦ 2004 E. B. White Readaloud Award
- 2005 Monarch Award
- ♦ 2007 Colorado Children's Book Award
- ♦ 2006 Ladybug Picture Book Award
- ♦ Kirkus Starred Review

- Mocks language instead of informing
- "Sonic brownface"
- Stereotypes
- Power dynamics: who's the hero?



https://soundstudiesblog.com/2014/05/05/speaking-mexican-and-the-use-of-mock-spanish-in-childrens-books-or-do-not-read-skippyjon-jones/





Most Recent Customer Reviews

★☆☆☆☆ Ofensivo Gatito

I agree that this is offensive. My little sister loves it-I'll give them that-but it makes fun of hispanics the whole way though. Read more

Published 2 days ago by hola

*** Five Stars

Got the book for my niece and we love it. So cute! Published 6 days ago by Thankful

*** A Real Favorite

This was my daughters favorite book when she was little. She still kept this book to the state because it's such a fun book. I always enjoyed reading it to her. Read more

Published 8 days ago by D. Esparza

★☆☆☆☆ What. The. #@?!

Absolutely irredeemably racist in every line and picture as soon as the main character enters his fantasy world of "Old Mexico. Read more

Published 11 days ago by Amazon Customer

Racist

This book is racist. My daughter checked this out from the library and my family and I found it incredibly offensive. Do not purchase!

Published 19 days ago by Maria D.

*** This is an adorable book. A few Spanish words

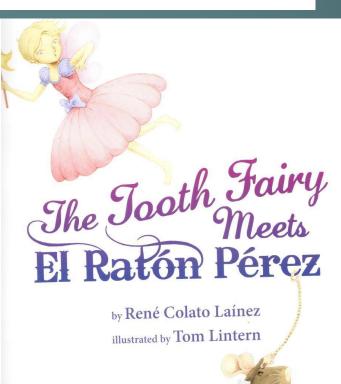
This is an adorable book. A few Spanish words, - fun vocabulary combinations. It is a favorite for children - one to read very dramatically to children. Age 4 min up. Published 1 month ago by Jill

★★★★★ These books are great to read out loud

Skippyjon Jones is an adventurous, mischievous little dog....er, cat. These books

INSTEAD, WHY NOT TRY . . .

- Informative
- Accurate and educational language usage







Who are the Tooth Fairy and El Raton Pérez?

Name: The Tooth Fairy Birthplace: England

What does she do with the teeth? She uses them to make sparkling castles.

Legend: The Tooth Fairy keeps the teeth she collects away from witches and bad spirits who want the teeth to prepare evil potions!

Name: El Ratón Pérez

Birthplace: Spain (first appearing in a book in 1894, when Luis Colma wrote the story for a young King Alfonso XIII)

What does he do with the teeth? He uses them to build a rocket ship to go to the moon.

Legend: In exchange for taking their teeth, El Ratón Pérez promises children that their new teeth will grow in O just as straight and healthy as his own.

Spanish Terms in This Book

Mi diente/Mis dientes: My tooth/My teeth.

Aquí está: Here it is.

¡Guau!: Wow!

Señorita bonita: Beautiful young lady.

Niños: Children.

Papá: Father.

Mamá: Mother.

Abuelitos: Grandparents.

Es mío: It is mine.

¡Ay caramba!: Oh no!

¿Dónde está?: Where is it?

Bello: Beautiful.

Sí: Yes.

¡Viva! ¡Viva!: Hooray!

Amigos: Friends.





ACTIVITY: Picture Book Evaluation

Small group evaluation: 10 minutes

Sharing: 5 minutes

PROMOTE

How to promote diverse materials

COLLECTING ≠ PROMOTING AMPLIFYING ≠ CENSORSHIP

- Code of Ethics
 - Intellectual Freedom
 - Providing materials vs. services

Anderson, K. (2015, August 21). Diverse Books: The Case of Skippyjon Jones

Programming

- Broaden and diversify the titles, authors, and content you read in storytime or select and discuss in bookclub.
- When you have the opportunity to bring in performers, visiting authors, or other speakers, try to represent a variety of backgrounds as well as topics.
- When planning events and celebrations, remember to be inclusive with your selection of themes and activities.



The Tooth Fairy Meets El Ratón Pérez

Performed by Will & Martín

Six Myths about Diversity in Early Childhood Storytimes

- 1. The books must be about diversity.
- Holidays make the best time for diverse readalouds.
- Diversity topics are only appropriate for "big kids."
- 4. Diverse books are for diverse populations.
- 5. Diverse books = folktales.
- 6. Any books that reflect our patrons will interest them.

Displays









Readers' Advisory

READ DIVERSELY

PROVIDE DIVERSE OPTIONS

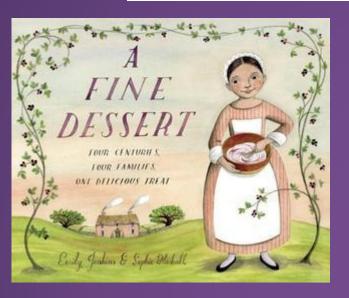
GET GUSHY

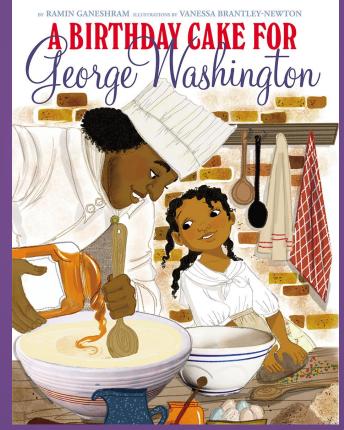
NOW MAT?

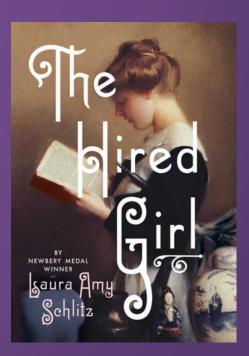
Actions to take



FOLLOW THE CONVERSATION













EXPLORE NEW RESOURCES









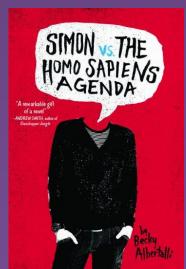
CHECK YOURSELF

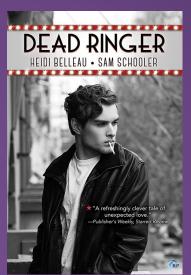
Read It - Challenge Yourself

- K. T. Bradford's challenge in xolane "Stop reading white, cis male authors for one year"
- #BustleReads 2016 reading challenge with 25 categories
- One diverse book per month
- ...or create your own diverse reading plan!
- Don't forget to track your reading!



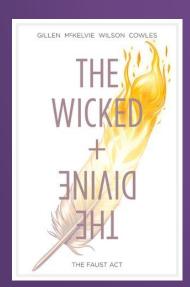




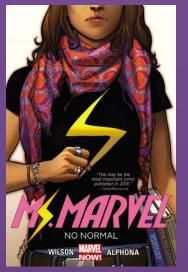


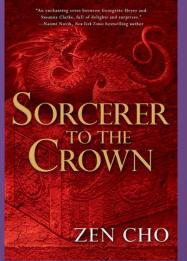


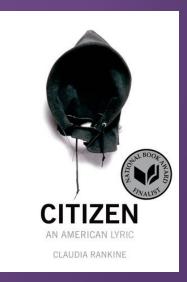
READ IT – ELENA

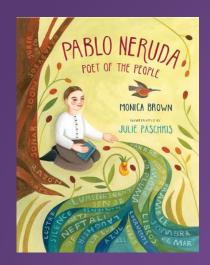




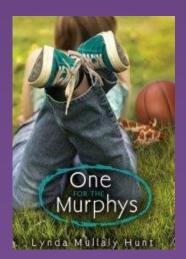


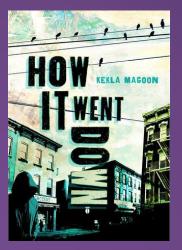


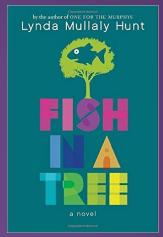






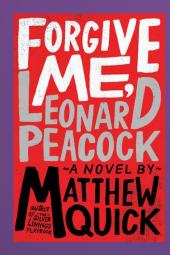


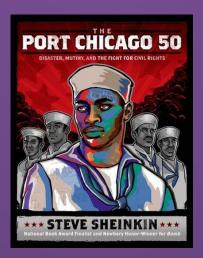


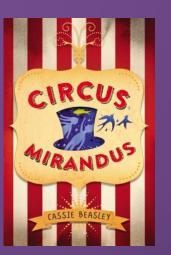


READ IT - LORA

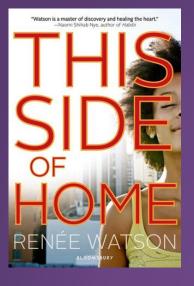


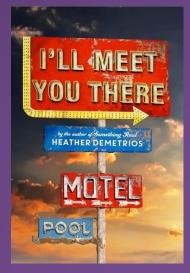


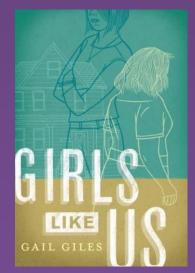


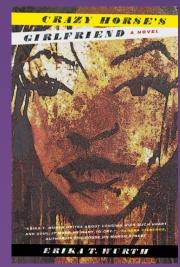


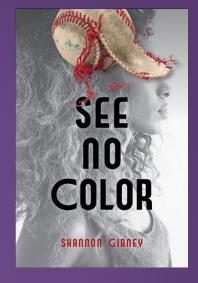




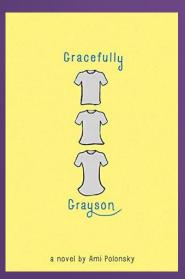


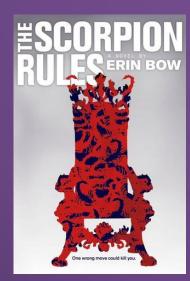






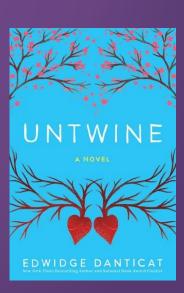
READ IT - KATY











WHAT ELSE?

What is vour favorite resource?
Help us expand our list!

THANKS

ANY QUESTIONS?

You can reach us at

Elena: egleason@cclsd.org

Katy: katyb@wccls.org

Lora: loraword@gmail.com

CREDITS

Special thanks to all the people who made and released these awesome resources for free:

- Presentation template by <u>SlidesCarnival</u>
- Photographs by <u>Unsplash</u> & <u>Death to the Stock Photo</u> (<u>license</u>)

Additional photographs & images from

Flickr Creative Commons, users Catherine Tam; Adam McIntyre; Mark Thurman; Asian Development Bank

2015 Data from CCBC: https://ccbc.education.wisc.edu/books/pcstats.asp#USonly

Thanks also to Katie Anderson & Kids-lib